Porównanie tłumaczeń II Samuela 5:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Eliszama,\* i Eliada,\*\* i Elifelet.\*\*\* \*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Eliszama, אֱלִיׁשָמָע , czyli: Bóg usłyszał. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Eliada, אֶלְיָדָע , czyli: Bóg wie. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Elifelet, אֱלִיפֶלֶט , czyli: Bóg jest ratunkiem. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>130 14:4-7</x>; <x>130 13:5-14</x> [↑](#footnote-ref-5)